



www.tralelho.fr

Arabe



Je dois prendre votre pouls.

لا بد لي من اتخاذ نبضك.

Je dois prendre votre tension artérielle.

لا بد لي من اتخاذ ضغط الدم.



je dois prendre votre température.

لا بد لي من أخذ درجة الحرارة.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.

يجب أن تأخذ معدل التنفس لديك.



Je dois vous faire une prise de sang.

ولا بد لي من جعل لكم اختبار الدم.

Je dois vous poser une perfusion.

لدي أن أطلب منكم ضخ واحدة.



Je dois refaire votre pansement.

ولا بد لي من إعادة خلع الملابس الخاصة بك.



Je dois vous faire une piqûre.

لدي لإعطائك الحقن.



Je viens faire votre toilette.

لقد جئت إلى المرحاض الخاص بك.

Vous ne devez pas boire.

يجب أن لا تشرب.



Vous ne devez pas manger.

يجب أن لا تأكل.



Vous ne devez pas fumer.

يجب أن لا يدخن.

Vous ne devez pas vous lever.

لم يكن لديك للحصول على ما يصل.



Je vous donne des médicaments.

أنا أعطيك الدواء.

Je vous donne des antalgiques.

أنا أعطيك المسكنات.

Vous allez avoir :

سيكون لديك:



une radio

راديو

une échographie

الموجات فوق الصوتية



un scanner

ماسح ضوئي



un plâtre

الجص

un pansement

ضمادة



C'est la sonnette pour nous appeler.

انها جرس في الاتصال بنا.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

هذه هي أزرار لتشغيل أو إيقاف تشغيل الضوء.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.

هذه هي الأوامر لرفع أو خفض السرير



www.traleho.fr

Arabe

(A donner au patient)

هذا هو القطعة التي تسمح لك أن تقول لنا ما تشعر به أو تريد.
نحن هنا لمساعدتك، يرجى الاتصال بنا.

أريد أن آكل.

Je veux manger.

أريد أن أشرب.

Je veux boire.

أريد أن تبول.

Je veux uriner.

أريد أن التبرز.

Je veux déféquer.

انه لامر مؤلم.

J'ai mal.

أنا خائف.

J'ai peur.

أنا الساخنة.

J'ai chaud.

أحس بالبرد.

J'ai froid.

لدي الغثيان.

J'ai des nausées.

تقيأت.

J'ai vomi.

أشعر بالدوار.

J'ai des vertiges.

وأود أن تتغير (أ تبول).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

أريد أن يعاد توطينهم في السرير

Je veux être réinstallé dans mon lit.

أريد معلومات.

Je voudrais des informations.